## ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ

(английский, немецкий, французский)

# для поступающих на обучение по направлениям подготовки научных и научно-педагогических кадров (в аспирантуре)

#### Обшие положения

Основной целью вступительного экзамена в аспирантуру по иностранному языку является выявление коммуникативных компетенций в различных видах речевой деятельности, сформированных в высшей школе.

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством межкультурного и профессионального общения.

Практическое владение иностранным языком в рамках вузовского курса аспирантуры предполагает наличие таких знаний и умений в различных видах речевой деятельности, которые дают возможность:

- вести беседу по избранной специальности;
- делать сообщения на иностранном языке на темы, связанные с будущей научной работой;
- свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний;
- оформлять извлеченную из иноязычных источников информацию в виде перевода, реферативного перевода, пересказа, аннотации, тезисов, реферата.

#### Содержание экзамена

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать основные коммуникативные компетенции, сформированные в результате освоения дисциплины «Иностранный язык» и «Деловой иностранный язык» в высшем учебном заведении по программам аспирантуры.

Соискатель должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации.

## Рекомендуемая структура и процедура сдачи экзамена

- 1. Чтение и письменный перевод со словарем на русский язык оригинального научного текста по специальности поступающего. Объем текста 1500 печатных знаков. Время подготовки- 45 мин.
- 2. Ознакомительное чтение без словаря текста по страноведческой тематике и его пересказ на иностранном языке. Время подготовки 20 мин.
- 3. Подготовленное высказывание и диалог с экзаменатором по темам «Моя биография» и «Моя будущая научная работа».

#### Требования по видам речевой деятельности

## 1. Аудирование

Экзаменуемые должны воспринимать и понимать на слух иноязычную речь преподавателей, предъявляемую в естественном темпе в процессе экзамена.

## 2. Говорение

Поступающие должны владеть монологической и диалогической речью в пределах изученного в вузе языкового материала. Речь должна быть содержательной, логичной, структурно завершённой, вестись в естественном темпе. В диалогической речи экзаменуемые должны поддерживать контакт с собеседником, выражать отношение к содержанию его реплик.

#### А) Монологическая речь

Поступающие должны:

- 1. уметь строить высказывания репродуктивного и продуктивного характера, используя лексику социально-культурной и учебно-профессиональной сфер общения;
- 2. передать основное содержание прочитанного;
- 3. представить подготовленное устное сообщение на тему своей научной и профессиональной деятельности объёмом не менее 15 фраз, правильно оформленных в языковом отношении.
  - Б) Диалогическая речь

Поступающие должны:

- 1. вести беседу-диалог по теме своей профессиональной, учебной и научной деятельности,
- 2. уметь пользоваться репликами-клише речевого этикета,
- 3. правильно реагировать на реплики экзаменатора.

## 3. Чтение

Поступающие должны владеть навыками:

- изучающего чтения с целью извлечения полной информации и максимально точного понимания текста по своей специальности (объём текста 1800 знаков);
- ознакомительного чтения, направленного на понимание основного содержания текста (полнота понимания 70-75%) гуманитарной или технической направленности объёмом 1500 знаков.

# 4. Перевод

Поступающие в аспирантуру должны владеть навыками письменного перевода оригинальных неадаптированных текстов по своей специальности. Они должны адекватно передать заложенную в тексте информацию, выразив её русским литературным языком. Поступающие должны продемонстрировать владение лексикой по своей специальности и умение пользоваться двуязычными общими и специальными словарями.

## 5. Необходимый грамматический материал

Имя существительное: множественное число, притяжательный падеж, артикль, употребление определённого и неопределённого артиклей.

Степени сравнения прилагательных.

Местоимение: личные, притяжательные, указательные, количественные, неопределённо-личные, отрицательные.

Количественные и порядковые числительные.

Видовременные формы глагола в действительном и страдательном залогах.

Модальные глаголы и их эквиваленты.

Неличные формы глагола: причастие, герундий, инфинитив. ComplexObject, ComplexSubject, независимый причастный оборот. Порядок слов в утвердительном, отрицательном и вопросительном предложениях.

## Литература

#### Английский язык

- 1. Учебное пособие «Style & Fashion» для магистрантов, аспирантов и соискателей (английский язык). ИГТА, 2013.
- 2. Методические указания «О роли компьютеров и компьютерных технологий в жизни человека» для магистрантов факультета механики и автоматики (английский язык). ИГТА, 2010.
- 3. Методические указания «Экономика моя профессия» для магистрантов

экономических специальностей (английский язык). – ИГТА, 2009.

- 4. Методические указания по теме «Технология текстильных изделий и материалы легкой промышленности » для магистрантов аспирантов и соискателей (английский язык). ИГТА, 2008.
- 5. Шахова Н.И. и др. Курс английского языка для аспирантов.М.: Флинта, 2010.
  - 6. Macmillan Guide to Science. Macmillan 2010.
- 7. Crystal D. The Cambridge Encyclopedia of the English language. Cambridge University Press, 2003.

#### Немецкий язык

- 1. Немецкий язык для технических вузов под редакцией проф. Н.В. Басовой. Ростов-на-Дону «Феникс» 2003 г.
- 2. Н.В. Гладилин. Практическая грамматика немецкого языка (упражнения, ключи). Москва «Айрис» 2005 г.
- 3. Методические указания по теме «Федеративная Республика Германия. Учебные задания по чтению на немецком языке для студентов всех форм обучения. ИГТА, 2006 г.

# Французский язык

- 1. В.А Горина, Л.Н. Родова, А.С. Соколова «Французский язык. Практический курс в двух книгах. – М.: Астрель, 2005.
  - 2. Т.Ю. Загрязкина «Франция сегодня». М.: КДУ, 2008.
- 3. М.-К. Бейоль, М.-Ж. Баванков «Вся французская грамматика». М.: Астрель, 2009.